

DIE WOCHE 41.26

8. Okt. 2026

Erscheint wöchentlich und wird in der Auflage von über 10.000 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜNSTERHAUSEN & JETTINGEN-SCHEPPACH

Welttag gegen die Todesstrafe

Am 10. Oktober wird jährlich der Welttag begangen, um die Abschaffung der Todesstrafe zu fordern. In fast ganz Südamerika und Europa, aber auch in Zentralasien, Ozeanien und im südlichen Afrika ist sie bereits abgeschafft. Im Dezember 2024 stimmten 130 Staaten der UN-Generalversammlung für eine Resolution über ein Moratorium der Todesstrafe – so viele wie noch nie zuvor. Jedoch halten knapp 50 Staaten an ihr fest. In 15 dieser Länder wurden im Jahr 2024 auch tatsächlich Menschen hingerichtet. Amnesty International spricht von mehr als 1.500 Hinrichtungen, die meisten davon in China, Iran und Saudi-Arabien. Die Dunkelziffer ist deutlich höher. Armenien und Aserbaidschan unterzeichneten zuletzt die Erklärung zur Abschaffung. In Europa hält nur noch Belarus an ihr fest.

Entsorgung von Laub

Der Herbst steht vor der Tür und die Bäume verlieren ihre Blätter. Wie in den vergangenen Jahren bietet der Kreisabfallwirtschaftsbetrieb (KAW) eine zusätzliche bürgerfreundliche Lösung für die Entsorgung von Gartenlaub an. In der Zeit vom 19. Oktober bis 13. November 2026 fahren die Biomüllfahrzeuge am Abfuhrtag alle an die Hausmüllabfuhr angeschlossenen Grundstücke an und nehmen bereitgestellte Grünabfallsäcke mit. Dies ist ein zusätzlicher Service für Haushalte ohne Biotonne. Ein Laub- oder Grünabfallsack kostet 2,00 Euro und fasst ca. 70 Liter. Die Verkaufsstellen sind auf der Internetseite des Kreisabfallwirtschaftsbetriebes unter kaw.landkreis-guenzburg.de unter dem Informationspunkt „Verkaufsstellen Gebührensäcke“ veröffentlicht.



In den Grüngutsack gehören ausschließlich pflanzliche Abfälle wie z.B. Laub, Gras, Unkraut, Baum- und Strauchschnitt, Obst- und Gemüsereste, Blumen etc. Da die Grünabfallsäcke aus kompostierbarem Papier bestehen, sollten die pflanzlichen Abfälle nicht zu feucht sein, damit die Säcke nicht aufweichen. Aus dem gleichen Grund wird empfohlen, die Säcke bis zur Abholung nicht im Freien zu lagern. Ein gefüllter Sack sollte nicht mehr als 15 kg wiegen und verschlossen sein, damit er von der Müllabfuhr problemlos mitgenommen werden kann.

Eine weitere Möglichkeit der Grüngutentsorgung ist die Anlieferung (bis 2.000 Liter pro Anlieferungstag gebührenfrei) bei den Grüngutsammelstellen des Landkreises. Diese finden Sie ebenfalls auf der Homepage der KAW unter der Rubrik Entsorgung. Weitere Informationen gibt es bei der Abfallberatung unter Telefon 08221 95-456 oder unter kaw.landkreis-guenzburg.de.

Aus dem Inhalt

- Kindheit erinnern ... Seite 2
- Nordic Walking in Freihalden Seite 3
- Veranstaltungen im Klosterbräuhaus ... Seite 4

WOCHENMARKT

Thannhausen am Rathaus
Donnerstag von 15 bis 16.30 Uhr
Scheppach bei Bäckerei Kollmann
Samstag von 7 bis 10 Uhr

Ingrid Faber

Im Angebot:

- Wirsing • Blaukraut
- Sauerkraut

Autohaus Mayer

Glasreparaturen kostenlos*
*bei Teilkasko

Tel. 08281/4050 • www.mayer-automobile.de

Die Woche
digital lesen
Ab Mittwoch-Abend die aktuelle Ausgabe schon im Internet.

Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:
www.woche.ottmedia.net

Austräger
in einem Teilgebiet von **Ziemetshausen**
für die „WOCHE“ gesucht!
Infos: 08281-999444

10. Thannhauser Lehrstellen- & Berufsinformesse

Mittwoch, 28.10.2026
13:00 bis 16:00 Uhr

Wo liegen Deine Stärken?
Informiere Dich über Deinen Traumberuf und sichere Dir Deine Lehrstelle!

Balkonkraftwerke

Herbst-Special ab 199,- €

www.solar4you.de
Telefon 08281-9990079

ERBER Malermeister

Wände mit Charakter

Daniel Erber

Mobil: 0173 / 30 60 721
info@maler-erber.de
www.maler-erber.de

FERBER
Garten- und Landschaftsbau
Dammstraße 2 • 86424 Dinkelscherben
Tel. 08292 3589 • info@ferber-galabau.de
www.ferber-galabau.de

Wir gestalten und bauen Ihren Garten!

Und wir bieten noch viel mehr:

- Gartengestaltung
- Pflasterungen
- Bau- und Trockenmauern
- Schwimm-, Natur- und Badeteiche
- Poolbau
- Pflanzungen / Rasen
- Gartenpflege
- Plaster- & Steinsanierungen
- Service



Drucksachen
Werbegrafik
Mediendesign
Beschriftung
Internet

Wir drucken und gestalten!
Wenn's gut werden soll...

printdesign
druck · grafik · werbung
Bahnhofstr. 22 · Thannhausen · Tel. 08281-999 440 · mail@ottmedia.net

GOLDANKAUF

FAIR • SERIÖS • DISKRET

SOFORT BARGELD!

in **KRUMBACH** (Schwaben)

Wir kaufen Ihr Gold, Silber und vieles mehr zu tagesaktuellen Top-Preisen an.

HAUSBESUCHE BIS 100 KM
Nach Terminvereinbarung!

WIR KAUFEN AN:

- ✓ Goldschmuck & Bruchgold
- ✓ Zahngold (auch mit Zähnen)
- ✓ Silber & Silberbesteck
- ✓ Münzen (Gold & Silber)
- ✓ Uhren (auch defekt)
- ✓ Nachlässe & Sammlungen
- ✓ Beste Preise & diskrete Abwicklung

SOFORT BARGELD!

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo – Do:	10.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 18.00 Uhr
Fr:	10.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 15.00 Uhr
Sa:	Nur nach Terminvereinbarung

Kommen Sie während unserer Öffnungszeiten vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin.

Goldankauf Petermann
Kirchenstraße 12
86381 Krumbach (Schwaben)

0177 6007456

info@goldankaufpetermann.de
www.goldankaufpetermann.de

IHR PARTNER FÜR WERTE, DIE ZÄHLEN!

ZUM WOHL – unsere neue Kolumne rund um das Thema Gesundheit:

Ihre innere Baustelle braucht Nachschub – und zwar öfter, als Sie denken

Wissen Sie, welche Baustoffe Ihr Körper nicht selbst herstellen kann?

Liebe Leserinnen und Leser, der Herbst ist die Zeit, in der Hülsenfrüchte und Getreide eingelagert werden – ob aus dem eigenen Garten oder vom Hofladen nebenan. Ein guter Anlass, um über etwas zu sprechen, das in Linsen, Bohnen und Co. steckt, aber im Alltag selten zur Sprache kommt: Aminosäuren – die eigentlichen Bausteine, aus denen unser Körper sich Tag für Tag neu zusammensetzt.

Wir reden oft über „Eiweiß“ oder „Protein“, als wäre das eine einzige Sache. Tatsächlich ist Eiweiß nur die Verpackung. Der eigentliche Schatz darin sind rund 20 verschiedene Aminosäuren – und acht bis neun davon kann unser Körper nicht selbst herstellen. Wir müssen sie über die Nahrung aufnehmen. Deshalb heißen sie „essenziell“: ohne sie geht es schlicht nicht.

Was auf der Baustelle „Körper“ wirklich gebaut wird

Unser Körper ist eine Baustelle, die nie fertig wird: Ständig werden Muskeln repariert, Haut erneuert, Abwehrkräfte nachgerüstet. Aminosäuren sind dabei das Baumaterial für jedes einzelne Gewebe.

Das Überraschende: Ein Teil dieses Materials wird nicht nur für Muskeln oder Haut verbaut, sondern auch für die „Elektrik“ im Kopf. Aus einem bestimmten Baustein stellt unser Gehirn den Botenstoff her, der uns zufrieden und ruhig macht. Aus einem anderen entsteht der Botenstoff, der uns antreibt und motiviert. Fehlt der Nachschub an diesen Bausteinen, stockt nicht nur der Muskelaufbau – auch die „Verkabelung“ für gute Laune und Antrieb bekommt zu wenig Material.

Wichtig zu wissen: Tierische Lebensmittel wie Eier, Fisch oder Quark liefern meist das komplette Materialpaket auf einen Schlag. Pflanzliche Baustoffe wie Linsen, Bohnen oder Getreide liefern zwar ebenfalls gutes Material, aber selten das volle Sortiment gleichzeitig. Die gute Nachricht: Wer geschickt kombiniert – Hülsenfrüchte mit Getreide, wie es unsere Region traditionell ohnehin tut –, bekommt auch rein pflanzlich die komplette Lieferung zusammen.

Drei Wege, Ihre Baustelle richtig zu beliefern

Der Aha-Effekt – warum die Kombination kein Zufall ist: Jede Baustoff-Sorte hat ihre eigene Schwachstelle. Getreide liefert reichlich Material, aber von einem bestimmten Baustein zu wenig. Hülsenfrüchte liefern genau davon reichlich – dafür fehlt ihnen ein anderer



Baustein, den wiederum das Getreide im Überfluss mitbringt. Erst im Zusammenspiel schließen sich die Lücken zu einem vollständigen Set. Das ist der eigentliche

Grund, warum „Linsen mit Spätzle“ oder „Bohnen mit Brot“ über Generationen hinweg zum festen Repertoire jeder bauerlichen Küche gehörten – lange bevor jemand wusste, warum das funktioniert.

Der Sofort-umsetzbar-Tipp – die Baustelle kann nicht beliebig viel auf einmal verarbeiten: Wer sein gesamtes Tages-Eiweiß in einer einzigen großen Mahlzeit isst, verschwendet einen Teil davon. Der Körper kann pro Mahlzeit nur eine begrenzte Menge tatsächlich für den Muskelaufbau nutzen – der Rest wird einfach als Energie verbrannt statt verbaut. Verteilen Sie Eiweißquellen deshalb bewusst auf drei bis vier Mahlzeiten: etwa zwei Eier, eine Portion Quark, eine Handvoll Linsen oder ein kleines Stück Fisch pro Mahlzeit. So bekommt die Baustelle über den Tag verteilt genau die Menge, mit der sie wirklich etwas anfangen kann.

Der Fundament-Tipp – der Bedarf steigt, wenn man es am wenigsten erwartet: Viele denken, der Eiweißbedarf sinke im Alter, weil man sich weniger bewegt. Tatsächlich ist es umgekehrt: Je älter wir werden, desto mehr hochwertiges Material braucht der Körper, um seine Muskulatur zu erhalten – sonst baut sie sich schneller ab, als uns lieb ist, und das begünstigt Stürze und Gebrechlichkeit. Gerade im höheren Alter lohnt sich also eher mehr als weniger gutes Eiweiß. Ein Ei vom Hof nebenan, Quark aus der Molkerei in der Region oder Linsen aus heimischem Anbau reichen dafür völlig aus – ganz ohne Umwege über Labor oder Fabrik.

Gesundheitskultur ist, jede Mahlzeit als kleines Geschenk an die eigene Baustelle zu begreifen – nicht als Pflichtübung, sondern als schöne Gelegenheit, sich selbst etwas Gutes zu tun. Das Schönste daran: Die klügste Lieferung liegt oft längst auf unseren Tellern, in Rezepten, die schon unsere Großeltern kannten – ganz ohne Trend oder Nahrungsergänzung.

Vielleicht haben Sie diese Woche Lust, einen Linseneintopf mit frischem Brot zu kochen oder einen Bohnensalat mit Dinkel auszuprobieren – als kleine, wohlverdiente Fürsorge für sich selbst. **ZUM WOHL!** Noch mehr Gesundheitskultur entdecken? Folgen Sie der Planet Bambi Stiftung auf Instagram, Facebook, LinkedIn & YouTube – dort zeigen wir auch, welche eiweißreichen Schätze gerade in unserem Food Forest reifen und wie wir sie in der Stiftungsküche verarbeiten.

Prof. Dr. O. Meißner, MBA
www.planetbambi.foundation

An die Kindheit erinnern und in einer Collage verarbeiten

Besondere VHS-Veranstaltung in Ziemetshausen



Ziemetshausen. Im Rahmen der 900-Jahrfeier gibt es am Samstag, den 17. Oktober eine besondere VHS-Veranstaltung in Ziemetshausen. Anhand von mitgebrachten Fotos tauchen die Teilnehmer in die glücklichen Tage der Kindheit ein. Erinnerungen, Austausch und persönliche Gespräche werden diesen Lebensabschnitt verlebendigen. Im Anschluss kann jeder mit mit-

gebrachten Erinnerungsstücken oder Fotokopien von Fotos eine individuelle Collage erstellen. Geleitet wird die Veranstaltung von 9.30 bis 12.30 Uhr in der Grundschule (Schulstraße 1) in Ziemetshausen von Sylvia Stockinger und Maria Wiedemann. Teilnahme-Kosten betragen 28,- Euro. Anmeldung unter www.vhs-landkreis-guenzburg.de oder Telefon 08221 36860

Neue Eltern-Kind-Kurse in Thannhausen

Thannhausen. Ab Oktober heißt es für Eltern, oder Großeltern, mit kleinen Kindern: gemeinsam singen, klingen, spielen, bewegen und entdecken! Die Musikpädagogin und Kinderyogalehrerin Natalie Kolb vom Musikinstitut Kolb – selbst Mama von zwei Kindern und in Thannhausen zuhause – bietet liebevoll gestaltete Musik- und Yogastunden für die Kleinsten an.

Eltern-Kind-Musik (ab 6 Monaten): dienstags, 9:00–9:45 Uhr
Eltern-Kind-Musik (ab 1,5 Jahren): montags, 9:00–9:45 Uhr
Eltern-Kind-Musik (ab 2,5 Jahren): montags, 10:00–10:45 Uhr
Eltern-Kind-Yoga (ab 2,5 Jahren): montags, 11:00–11:45 Uhr
8-wöchiger Kurs: 19.10.–17.12.2026 (In den Herbstferien findet kein Kurs statt) im Haus der Gesundheit, Thannhausen, 89,00 € (inkl. Material)
Neugierig geworden?
nataliekolb22@gmail.com
0157/37747624,
www.musikinstitut-kolb.de,
Instagram: @musikinstitutkolb
www.herzton-kinderyoga.de,
Instagram: @herzton_kinder-yoga_musik

Königsfischen in Oberrohr

Oberrohr. Am Sonntag, den 11. Oktober findet am Weiher bei St. Maria das diesjährige Königsfischen statt. Hierzu lädt der Fischereiverein Oberrohr herzlich ein. Beginn ist um 7 Uhr, Ende um 12 Uhr. Kartenverkauf ab 6 Uhr. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt.

Gesunde Ernährung im ersten Lebensjahr

Thannhausen. Mit der ersten Beikost beginnt für Eltern und Babys eine spannende Zeit. Kinderkrankenschwester Irmgard Neu gibt am Dienstag, den 13. Oktober, von 18 bis 19.30 Uhr im Familienstützpunkt Thannhausen praktische Tipps rund um die Ernährung im ersten Lebensjahr. Dabei geht es unter anderem um den richtigen Zeitpunkt für den Beikoststart, Baby-led Weaning, selbst gekochte Mahlzeiten und Gläschenkost. Auch die Ernährung allergiegefährdeter Babys wird angesprochen. Beim Live Cooking können die Teilnehmenden zudem praktische Anregungen sammeln. Anmeldung über das Familienzentrum (08281/798662 oder familienstuetzpunkt@thannhausen.de).

Bestattungsservice



Ein Mensch stirbt,
Ihr Weg der Trauer beginnt.

Lassen Sie uns ein Stück
gemeinsam gehen.

Augsburger Straße 1 · 86470 Thannhausen · 0 82 81 - 999 180
Karl-Mantel-Straße 52 · 86381 Krumbach · 0 82 82 - 89 03 599

IN DER „WOCHE“ STEHT'S!

Autorenlesung mit Josef Epp

Lankreis. Im Rahmen des Krumbacher Literaturherbstes lädt der Verein „Ökumenische Hospizinitiative Krumbach und Umgebung“ anlässlich des Deutschen Hospiztages zu einer Autorenlesung ein. Der Religionspädagoge und Klinikseelsorger Josef Epp stellt sein neues Buch vor: Mut und Zuversicht. Für einen positiven Umgang mit der Angst. Beginn ist am Mittwoch, den 14. Oktober um 19.30 Uhr in der Aula der FOSBOS Krumbach (Lichtensteinstr. 14). Der Eintritt ist frei.



Metzgerei

Angebote vom 8.10. bis 14.10.26

Donnerstag bis Mittwoch 8.10. - 14.10.26

Schweinerücken am Stück.....	100 g	1,38
Schweinerückensteak mariniert.....	100 g	1,49
Schweinegulasch	100 g	1,38
Käsekochoalami	100 g	1,49
Heißgeräuchertes Rauchfleisch	100 g	1,79
Hausmacher Leberwurst	100 g	1,30
Frischer Fleischsalat	100 g	1,20

Nur solange der Vorrat reicht!

Lebistro-Menüs

Angebote vom 12.10. bis 16.10.26

MONTAG

Deftiges Rindergulasch , dazu Semmelknödel.....	10,50 €
Rigatoni Napoli mit Parmesan ...	7,50 €

DIENSTAG

Gegrillte Hähnchenkeule mit Paprika-Rahm-Soße, dazu Kartoffelpüree oder Wedges	9,50 €
Gemüse-Lasagne	7,50 €

MITTWOCH

Schweinerückensteak mit feiner Champignonrahmsauce, dazu Kroketten oder Spätzle.....	9,50 €
Allgäuer Käsepatzle mit Röstzwiebeln.....	7,50 €
Kartoffel-Gemüse-Gratin	7,50 €

DONNERSTAG

Gegrillte Entenbrust mit feiner Rotwein-Orangen-Soße, dazu Kartoffelknödel und Blaukraut.....	11,00 €
Lasagne Bolognese	7,50 €

FREITAG

Pangasiusfilet oder paniertes Fischfilet mit feiner Weißweinsauce, dazu Kartoffeln und Gemüse	9,50 €
Apfelkuchle mit Vanillesauce	7,50 €

THANNHAUSEN

Chr.-v.-Schmid-Str. 15 · Tel. 0 82 81 / 79 94 88-0
Bgm.-Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81 / 44 37

KRUMBACH

Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82 / 82 96 43
Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82 / 88 11 86

Wildes aus der Natur – Ernten, ohne zu säen

Natur-Aktionen für Kinder im Kreislehrgarten Krumbach

Landkreis. Welche essbaren Schätze wachsen in unserer Natur, ohne dass wir sie selbst anbauen müssen? Wann finden wir welche Wildfrüchte, Kräuter und anderen Kostbarkeiten? Und wie können wir sie haltbar machen, um sie auch in der kalten Jahreszeit zu genießen?

Diesen Fragen widmet sich ein naturpädagogisches Angebot für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren bzw. ab der 1. Klasse Grundschule im Kreislehrgarten Krumbach. Gemeinsam geht es auf die Suche nach essbaren Pflanzen und Früchten. Aus der saisonalen Ernte wird gemeinsam eine leckere Mahlzeit zubereitet und anschließend in geselliger Runde genossen. Die Kinder lernen einfache Möglichkeiten kennen, Lebensmittel aus der Natur haltbar zu machen. Abgerundet wird das Programm durch Spiele, Gesang und jede Menge Gelegenheit zum Staunen und Entdecken. Geleitet wird die Veranstaltung von Sabine Schmidberger, Biobäuerin sowie Wildkräuter-, Natur- und Landschaftsführerin, und Anna-Lena Rittner, Umweltingenieurin und Umweltpädagogin. Beide sind im Netzwerk Umweltbildung Landkreis Günzburg tätig.

Das Angebot findet an zwei Terminen im Kreislehrgarten Krumbach statt: Freitag, 16. Oktober, 14.30 bis 17.30 Uhr und Samstag, 17. Oktober, 9.30 bis 12.30 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 4 Euro. Mitzubringen sind witterungsangepasste Kleidung, Sonnenschutz, eine Brotzeit und ein Getränk sowie die Teilnahmegebühr. Die Veranstaltung ist als Angebot ohne Begleitung der Eltern konzipiert. Voraussetzung ist daher, dass die Kinder die dreistündige Veranstaltung selbstständig in einer betreuten Gruppe verbringen können. Die verbindliche Anmeldung ist online unter https://formulare.landkreis-guenzburg.de/frontend-server/form/alias/1/Anmeldung_Wildes_aus_der_Natur_möglich. Da es sich um eine verbindliche Anmeldung handelt, wird darum gebeten, im Falle einer Verhinderung abzusagen. Eine Absage kann per E-Mail an kreisfachberatung@landkreis-guenzburg.de erfolgen, damit Interessierte auf der Warteliste die Möglichkeit erhalten, an der Veranstaltung teilzunehmen.



Schwimmkurs der Wasserwacht

Thannhausen. Die Wasserwacht Thannhausen bietet wieder einen Schwimmkurs für Kinder ab ca. 6 Jahre an. Den Kindern werden von erfahrenen Schwimmlehrern Fertigkeiten wie Tauchen, Gleiten und Springen sowie Arm- und Beinbewegung und deren Umsetzung in flüssige Schwimmbewegungen beigebracht.

Die Anmeldung findet am 21. und 22. Oktober von 18.30 bis 20 Uhr telefonisch unter 0172 8254417 statt. Bitte etwas Geduld haben, wenn die Leitung belegt ist. Falls am Mittwoch noch Plätze frei sind, wird die Nummer am nächsten Tag zur gleichen Zeit noch einmal freigeschaltet. Der Kurs dauert 10 Stunden und findet an fünf Wochenenden jeweils Samstagvormittag und Sonntagvormittag statt. Beginn ist am 7. November. Drei Gruppenstunden finden unter der Woche am Dienstag und Freitag ab 10. November statt. Der Schwimmkurs kostet 75 Euro pro Teilnehmer.

„Auf'm Bänkle“ platznehmen

Thannhausen. Das Veeh-Harfen-Ensemble Burtenbach unter der Leitung von Herta Schlittenbauer lädt am Sonntag, den 25. Oktober zu einem gemütlichen Nachmittag ein. Das Herbstkonzert im Kath. Pfarrsaal (Frühmeßstr. 9) in Thannhausen beginnt um 15 Uhr. „Auf'm Bänkle“ macht man sich es gemütlich und lässt sich von Musikstücken verschiedenster Art verzaubern. Und weil gemeinsames Singen besonders viel Freude macht, dürfen natürlich auch bekannte Lieder zum Mitsingen nicht fehlen. Als besonderer Gast ist Hannes Schabenberger mit eigenen Gedichten dabei. Durch das abwechslungsreiche Programm führt Agathe Gruber. Eintritt frei - Spenden sind willkommen. Es besteht nach dem Konzert die Möglichkeit zur Anmeldung für einen Einsteigerkurs ab November zum „Veeh-Harfe-spielen“ in Burtenbach. Eine Anmeldung unabhängig vom Konzert ist auch direkt bei Herta Schlittenbauer möglich.

Flohmarkt rund ums Kind in Ursberg

Ursberg. Der Elternbeirat des Kindergartens St. Lucia lädt am Samstag, 17. Oktober, zum Flohmarkt in die Mehrzweckhalle Ursberg, Rudolf-Lang-Straße 1, ein. Von 13.30 bis 16 Uhr werden Kleidung, Spielzeug und Zubehör für Babys und Kinder angeboten. Schwangere dürfen bereits ab 13 Uhr stöbern. Für die kleinen Besucher gibt es Kinderschminken und einen Malstisch. Kaffee, Gebäck und Eis laden zu einer gemütlichen Pause ein. Verkäufer können bei Raffaela Leisenberger unter Telefon 0176 64 86 0728 oder per E-Mail an raffaela.leisenberger@gmail.com einen Tisch reservieren (Aufbau ab 11 Uhr). Die Tischgebühr beträgt zehn Euro.

Frauenflohmarkt

„First Drinks - Second Hand“

Burtenbach. Am Samstag, den 17. Oktober von 17 bis 20 Uhr veranstaltet die Krabbelgruppe Burtenbach einen Flohmarkt für Damenbekleidung und vieles mehr in der Burggrafenhalle. Angeboten werden Bekleidung ab Größe 152, Schuhe, Accessoires und vieles mehr. Bei Drinks und Snacks darf in entspannter Atmosphäre gestöbert und geshoppt werden. Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.krabbelgruppe-burtenbach.de

WERBUNG
WECKT
WÜNSCHE



Das Walking-Teilnehmerfeld der 8-Kilometer-Runde stellte sich vor dem Freihalden Sportheim zum Gruppenbild (Drohnenfoto: Matthias Bigelmayr)

Freihalden Läufer landeten ganz vorn

Freihalden. Dem TSV Behlingen-Ried dürfte der dritte Gesamtsieg in Folge bei der Nordic-Walking-Tour 2026 nicht mehr zu nehmen sein. Bei der fünften von insgesamt sechs Etappen in Freihalden baute der Spitzenreiter seinen Vorsprung auf den Zweitplatzierten FC Ebershausen weiter aus. Tagessieger wurde zum ersten Mal bei seinem Heimspiel der SV Freihalden. Insgesamt beteiligen sich 17 Teams mit 270 Walkerinnen (187) und Walkern (83) an der Traditionsveranstaltung in Freihalden, die seit der Premiere 2005 stets zu den Austragungsorten der Nordic-Walking-Tour im Landkreis Günzburg zählte. Zeitlich versetzt

schickte Schirmherr Ferdinand Munk die Startfelder auf die maulerischen Strecken. Start und Ziel war auf dem Sportgelände des Sportvereins Freihalden.

Über 21,1 km (Halbmarathon: Nordic Walking und Running), 16 km (NW) und 8 km (NW) sammelten die Breitensportler zusammen gerechnet 3.089,8 km. Die Disziplin „Running“ floss dabei nicht in die Wertung ein.

Bei den Gästen schwang schon die Vorfreude auf das diesjährige Tourfinale mit, das am Samstag, 24. Oktober, traditionell in Burtenbach stattfinden wird. Das Gesamt-Klassament vor der letzten Etappe findet man unter www.nordicwalking-tour.de



SPENGLEREI JACK

JACK RUPERT
SPENGLER MEISTER

Bgm.-Raab-Str. 37
86470 Thannhausen
08281-7907694
Info@spengler-jack.de
<https://spengler-jack.de>

Unsere Leistungen:

- Dachentwässerungssysteme
- Metalldächer
- Fassadenverkleidung
- Flachdach-Abdichtungen
- Guben & Kamin Verkleidungen
- Sonderanfertigungen aus Blech
- Reparaturen & Wartungsarbeiten

Tradition trifft modernes Design –
Spenglerarbeiten in Meisterqualität!
KONTAKTIEREN SIE UNS GERNE
Termine nach Vereinbarung



WER DURST HAT KENNT SEIN ZIEL ...

LIEBLINGSGETRÄNKE ZUM MITNEHMEN - IN RIESIGER AUSWAHL ZU ATTRAKTIVEN PREISEN

12.10. - 17.10.2026



PROBIERCOUPON*

Maria-Anna, Cyriacus oder Hefe-Weizen
Probieren Sie eine dieser drei alkoholfreien
Brau-Spezialitäten der Berg Brauerei.

Gegen Abgabe dieses Coupons
erhalten Sie **EINE Flasche nach Wahl***

*Dieser Coupon ist gültig vom 05.10. - 31.10.2026
und nur solange der Vorrat reicht.
Zzgl. 0,08 / 0,15 € Pfand. Pro Person und Einkauf
kann jeweils nur ein Coupon eingelöst werden.



FLASCHE
WÄHLEN &
PROBIEREN

Münsterhausen | Edelstetter Str. 22a
Ichenhausen | Ettenbeurer Strasse 17
Krumbach | Babenhauserstrasse 47

VIELE WEITERE HEISSE ANGEBOTE
AUF UNSERER INTERNETSEITE:
www.finkbeiner.biz/angebote/



www.finkbeiner.biz
@finkbeinergetraenke

FINKBEINER
Getränke

erich metana
Modernisieren • Renovieren • Sanieren

Exklusive Wand und Raumgestaltung
Farbberatung und Gestaltung

Planung, Organisation und Ausführung
von kompletten Badsanierungen und Dachausbauten und Umbauten

Fachmännische Beratung & Verlegung
von Bodenbelägen mit großer Auswahl in den Ausstellungsräumen

Zertifizierter Betrieb
Schimmelsanierung und Innendämmung mit Kalziumsilikat

Besuchen Sie unsere Ausstellung | Schweizerstraße 6 | Tel. 08281-924970
Termin nach Vereinbarung | 86470 Thannhausen | Mobil 0173-3294255



Die Grundschüler der Anton-Höfer-Grundschule Thannhausen

Raiffeisenbank Thannhausen begrüßt Schulanfänger

Thannhausen. Ein freudiger Start in den neuen Lebensabschnitt: Die Raiffeisenbank Thannhausen eG besuchte kürzlich die Grundschulen in Thannhausen, Balzhausen, Münsterhausen und Ursberg, um die Erstklässler zu begrüßen. Jedes Schulkind erhielt eine bunte Hausaufgabenmappe

und einen Gutschein vom „Leseszauber“ in Thannhausen, der die Kinder zum Lesen und Entdecken einlädt. Die Freude bei den Kindern war groß und auch die Lehrkräfte zeigten sich erfreut über die gelungene Aktion und bedankten sich herzlich für die Unterstützung der Raiffeisenbank Thannhausen.

Klosterbräuhaus Ursberg startet in die Veranstaltungssaison

Dinner-Abende mit jeder Menge Unterhaltung

Ab Ende Oktober begeistert das Kriminal Dinner mit einem gemischten Programm an zahlreichen Terminen wieder viele Gäste. Eine abwechslungsreiche Auswahl an Stücken wie „Eine Leiche im Louvre“ oder „Blutbad im Gemeinderat“ und viele mehr stehen dabei bis Anfang April zur Wahl. Nervenkitzel gepaart mit kulinarischen Köstlichkeiten versprechen einen unvergleichlichen Abend. Das beliebte Musical-Dinner mit Spannung, Emotionen und Nostalgie ist ein Muss für alle Musical-Liebhaber. Hier erleben die Besucher die gesamte Bandbreite der Evergreens, romantischen Duette und Showstopper aus der ersten Reihe kombiniert mit köstlichen Menüs.

Für alle Schlager-Liebhaber ist das neue Schlager-Dinner mit mitreißender Musik und ausgelassener Stimmung die perfekte Wahl. Mitreißende Atmosphäre mit Live-Musik kombiniert mit einem köstlichen 3-Gänge-Menü.



MARK'N'SIMON

Am 21. November präsentiert sich mit dem Waliser Mark und dem Iren Simon ein Dauerbrenner des Musik-Kabaretts im Klosterbräuhaus Ursberg. Seit fast 30 Jahren touren sie mit ihrer MusiComedy durch Europa und zeigen weder Ermüdungs- noch Abnutzungerscheinungen. Unverwechselbar sind die rasante Dynamik, die selbstironischen Sketches und fantasievollen Wortspiele mit dem britischen Touch skurrilen Humors.

Der Vogelmayer kommt

Der Musik-Kabarettist Vogelmayer kommt am 30. Januar 2027 live mit seinem neuen Programm „Auf geht's“ ins Ursberger Klosterbräuhaus. Auf der Bühne ist Thomas Mayer seit fast 20 Jahren „dahoam“ und aus der Kunst- und Kulturszene nicht mehr wegzudenken. Eintrittskarten und Informationen zu allen Veranstaltungen im Klosterbräuhaus Ursberg.



Ein Oktoberfest für Senioren

Thannhausen. Herzlich eingeladen sind alle Seniorinnen, Senioren und Interessierten zum „Oktoberfest“ am 14. Oktober um 14 Uhr ins Pfarrheim. Gefeierte wird der Herbstbeginn bei Kaffee und Kuchen. Zusätzlich wird eine herzliche Brotzeit zu Bier und Wein angeboten. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Die Organisatoren freuen sich über zahlreiche Besucher.



Traditionell nach der Sommerpause wurde bei den Thannhäuser Schützen zum 24. Mal der Kolbe-Pokal ausgeschrieben. Mit einem 26,6 Teiler konnte sich Gisela Thoma ganz knapp durchsetzen. Bei der Pokal-Übergabe von links 1. Schützenmeister Tobias Schönborn, der Pokalstifter Karl Thiel und die Siegerin Gisela Thoma.

Kurt's Geschichten

Früher war alles besser. Alles hat länger gehalten und war viel nachhaltiger. An einem Premacher Gockel hat Oma sich die ganze Woche sattgegessen und der alte Golf vom Onkel ist 27 Jahre lang gefahren. Überhaupt hatte man noch gute Klamotten, die ständig genäht wurden und auf dem Land hat man eh nichts weggeworfen, was vielleicht noch irgendwie hätte funktionieren können. Heute hat man nur noch Wegwerfmode, Starbucks, Fastfood, Plastikspielsachen, Becher To-Go und Bestellschuhe das ganze Jahr über. Und was überhaupt noch drei Jahre hält, das wird geleast. Sogar die Ehen haben früher länger gehalten. Meint man! Aber die Menschheit fabriziert heute die nachhaltigsten Sachen aller Zeiten. Man denke nur an Atom Müll, der noch durchs All schweben wird, wenn es die Menschheit schon lange nicht mehr gibt. Oder die PFAS. Die was? Die PFAS! Chemikalien! Sie stecken in Zahnteide und Faltencreme,

in Abenteuer-Regenjacken und beschütteten Bratpfannen, in Fußabstreifern und Wurstaufschnitteinwickelpapier. Da kommt keiner aus! Überall wo Wasser, Fett oder Schmutz abgewiesen werden soll, stecken PFAS drin. Über Boden, Wasser und Lebensmittel kommen die „Ewigkeits-Chemikalien“ auch in den menschlichen Körper. Wo sie auch noch bleiben. Und was machen die PFAS? Leberschäden, Schilddrüsenerkrankungen, Fruchtbarkeitsprobleme (wo wir doch eh schon keine Rentenbeitragszahler mehr haben) und natürlich Krebs. Krebs kommt immer. Die Wissenschaftler sind vor allem von der hohen Konzentration von Chemikalien überrascht, die sich eigentlich nicht lange im menschlichen Körper halten würden. Es muss also ständig Nachschub an PFAS kommen. Überall PFAS. Aber was tun? Es ist wie mit dem Verbrennungsmotor oder dem Internet. Man kann sich nicht mehr vorstellen, dass man früher mal ohne gelebt hat. Früher, als Chemikalien noch nicht so lange gehalten haben. Stimmt's oder hab ich recht!

Euer Kurt

VORTRAG WÄRMEPUMPE IM ALTBAU

Fragen Sie Max Braun, Dipl.-Ing.(FH)

Gasthof Munding
Krumbach
Di., 06.10., 19:00 Uhr

Firma Braun
Thannhausen
Di., 20.10., 19:00 Uhr

Förderung sinkt ab 1.2.2027 –
Jetzt 30-80% beantragen!

*keine Anmeldung nötig

Braun Bad und Heizung GmbH
Im Krautgarten 3
86470 Thannhausen
info@braun-bad-heizung.de
www.braun-bad-heizung.de

BRAUN
Seit 1898
BAD UND HEIZUNG

Der Schulverband Balzhausen sucht Verstärkung

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir eine zuverlässige

BUSAUFSICHT (m/w/d)

für die Betreuung unserer Schulkinder.

Arbeitszeit: Montag bis Freitag von 12:45 Uhr bis 13:30 Uhr.

Die Beschäftigung erfolgt auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob).

Interesse?

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Schmid unter 08281-90121 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: bewerbung@balzhausen.de

IMPRESSUM

Redaktion + Verlag:
ottmedia Günter Ott,
Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen,
Tel. 08281-999444, Fax - 999445,
woche@thsn.de, www.woche.thsn.de

Anzeigenannahme:
Barbara Merk,
Tel. 0160-2121731 · b.merk@thsn.de

Druck:
Deni Druck & Verlags GmbH,
Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen

Bildmaterial:
Nicht gekennzeichnete Bilder sind von Adobe Stock oder von depositphotos erworben

Die neue Ausgabe erscheint am nächsten Donnerstag. Anzeigenschluss ist Dienstag, um 12 Uhr.

DENI BEEINDRUCKT

DENI
DRUCK & VERLAG

WUNDERSCHÖNE, PERSÖNLICHE
TRAUERBILDER

86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 · 30 69 · info@deni-druck.de